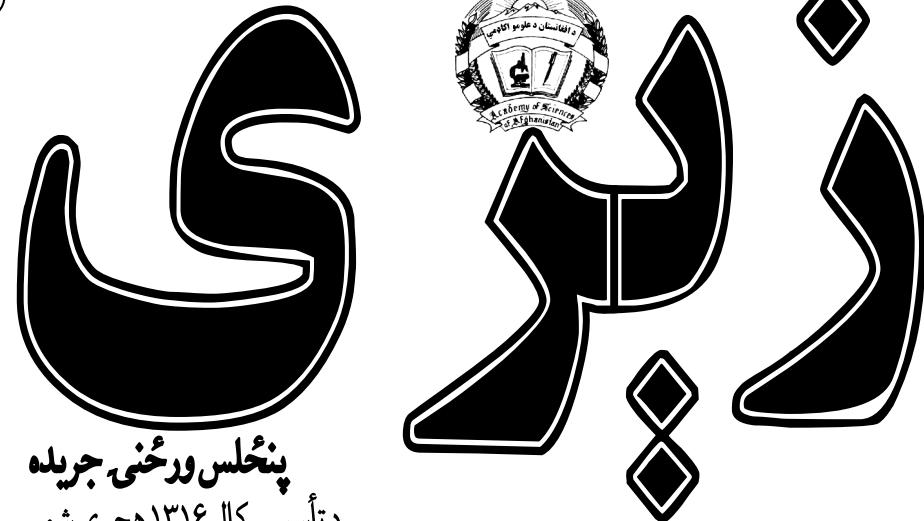




ادبیات د الفاظو او کلمو شعوري انتخاب او منطقی ترتیب، د جملو
آگاهانه پیوستون او د خامو موادو په خپر دروانو خبرو اترو په ژبه دیوه
داسې خاص شکل جوړښت ته وايی، چې ترنم او موسیقیت په کې
پیدا شي، دانسان د بنسکلا پراحساس مثبت تأثیر و کړي، د بشري
ژوند له نادرستو اړخونو او د اجتماعي عدالت له غیر عادلانه صحنو
شخه پرده پورته کړي او ټولنه د هغوي سمون ته راو پاروی.

حیب اللہ حاج پیشتوں زوی



چهارشنبه ۱۳-۱۶ مه ۱۴۰۲ مد ۲۴۰ مه ۱۳۹۴ مد ۲۷۷ هـ کال د صفر المظفر ۵ مد ۱۵ زیبدیز کال د نومبر ۱۸ مه

وو، خوان احساس، د کار حوصله، توند
احساسات او د پیشتوود خدمت تاندې هیلې پې
در لودې چې یو ناخاپه د نری رنځ پې رحمه چپاو
پړې وشو او د دې تاوا په رنځ حملې داسې پې واکه
کړ، چې هم یې له سیاسی مبارزې شخه کوینه کړ
او هم ادبی خدمات ترې پاتې شول، رنځ له
لاسه ده نیم کاله په سره تبی، بدله کړي وه، له
لوی خدا ته منظوره وه چې کامل صاحب باید
د خپل قام تاریخ او خپلې مورنې ژې ته داسې
درانه درانه کارونه ترسره کړي، چې د بل چا په
وس کې نه وو، له ده نیم کاله کړ او رنځ
وروسته خداي له دې خونپې تارو غې، خخه روغ
کړ او د اخلي پې خپل پاتې عمرد قام تاریخ او د
خپلې مورنې ژې خدمت ته وقف کړ او د ژوند
تر پایا یې دا کار پرینښود.

د ادب دله یېز خدمت:

کامل صاحب له نری رنځ نه تروغتیا
وروسته د خپلونورو ملګرو په مرسته په
۱۹۵۱ ع کال په پیښور کې "ولسي ادبی جرګه"
جوړه کړه، دې جرګه مؤسس کاکا جاچي سنوبور
حسین مومند و، د جرګه مشري د ابوالمراد امير
کامل صاحب د خوانې، ۳۲ پسرلی تېر کړي

پېشندګلوي په ساحه
کې د دوست محمد
خان کامل مومند په
نامه مشهور شو.

ارو انساد استاد کامل مومند

څه خپرندوی حیب اللہ رفیع

دا وخت د انګرېزې بنکلې لک نادود لوی
هند ارته سیمه په سره تبی، بدله کړي وه، له
یوې خواه استعمار ظلم او تشدد او له بله پلوه
دولس قربانې او د ملي خپلواکۍ ترلاسه
کولو مبارزه اوچ ته رسپدلي و او داسې وخت
راغلې، چې هېڅوک له سیاست نه ګوښه نه
شوي پاتې کېدلې، کامل صاحب په عملې
سیاست کې برخه و اخیسته، دې د مسلم
خوانانو د فراسیيون د مشرپه توګه زندان ته
په غور په دلشول، د شعر او شاعری تنکیو
غوتیو پې خوپلې پرانیستاپه او پېژرد یوه
خوان شاعر په توګه و پېښذل شو، د همدي ادبی
روان استعداد برکت و، چې د پېښور په اسلامیه
کالج کې لزدې کړي سره سره، دې کالج د
خوانانو د ګونډ نشر او اشاعت اداره ور
وس پارله شو او د کارتې یې په پوره مینه
دواړور کړ.

دنوي رنځ چپاو:

کامل صاحب د خوانې، ۳۲ پسرلی قدم پورته کړي

کامل مړ شو؟ نهَا مړ نه شو! تل ژوندې شو!
کامل نه مری خو پیشتوود، خو پیشتوون دی!
د "کامل" کامل، کامل ژوندې کارونه
پیشتوون ته په هروخت نوی مضامون دی!

د ادبی ذوق غزوې:

دوست محمد خان لاد تحصیل او زدې کړي
په دوران کې، چې د ادبی استعداد ګلونه یې
خوانانو د فراسیيون د مشرپه توګه زندان ته
ولپل شو، خه موده یې د زندان په تورو تمبوا
کې تېر کړه، له زندان نه تر را تلوو روسته د
هند او پاکستان د پېش په دوران کې د مسلم
خوانانو د ګونډ نشر او اشاعت اداره ور
وس پارله شو او د کارتې یې په پوره مینه
دواړور کړ.
مديړ هم و تاکل شو او د مجلې "خپر میګزین"
صلاحیت او بشپړه مینه چلوله او همدا وخت و
چې خان ته یې د کامل تخلص و تاکه او د خپلې

او علمي مرکز پېښور
محقق استاد دوست محمد کامل چې پوره نیمه
پېښه یې وینې په رګونو کې د پېښتو په مینه
غورځنګونه وهلي و او پوره پنځوں کاله یې د
پېښتو له پاره قلم چلولی او اپریویه تاکلې لار
روان و د ادب - تاریخ - ادبی نقد او د ژې پې
نور خواوو یې قبمی آثار کېنلي وو، د تېر کال
(۱۳۵۹) د کې په خلورمه نېټه د سالنې د
ځوروونکي اوږد رنځ له امله ساه ور کړه او له نهی
ځڅه یې سترګې پېښه کړي، ده د پېښتو د ژې
بوتل، په ۱۹۳۲ء کال کې یې د مردان له یوه
سرکاري بشوونځي شخه د زدې کړي سند ترلاسه
کړ، د لوپوزدې کړوله پاره د پېښور په اسلامیه
کالج کې شامل شو، په ۱۹۳۴ء کال کې یې کله
چې د "ایف، ای" ازموینه تېر کړه، له اسلامیه
کالج نه ایډورزه کالج پېښور ته ولاپ، دلته یې په
زړکړه او زده کړه:
د باپړي د مومندو "فوجون خان" نومي یو
پېښتون د نوکړي او کار په سلسله کې د نوبسار
والر، دو کاله دوروسته یې په فلسفه کې له "ایم،
ای" کولونه وروسته د "ایل، ایل، بی" سند هم
تحصیل له "پاګۍ" نومي خای نه پېښور ته
راولپنډ د پېښور په "سکندر پوره" کې
استوګن شو. د لړې پېښتونخوا په دې لوی ادبی
چارو کې عملی قدم پورته کړ.

د پښتو کتابونو د پښتی طر حې

شپرنوال محمد نبی صلاحی

پیچی پی دو تنو کریپی: رنگ اود پینتی دول
بی و پر معلوم پری: له دی نه بشکاری، چپی
شاعران او لیکوالله اوله، د کتاب دو تنو ته
چندانی اهیت نه دی ور کپی او دایپی تاریخی
دلیل دی. مور له دی نه معلوم مو، چپی د کتاب یون
په برخه کپی، د گرافیک فن کارونه، زمود په
گران هیواد کی، چندانی اورده ساقنه نه لری.

که تاسی د پینتو یولنی، د علوم او کاوه می،
کابل پرهنتون، تنگرهار پوهنتون او د بیهقی د
کتاب خپرلو مؤسسه له خوا، گن شمپر
پخوانی خپاره شوی اثار، په غور سره و گوری،
نوییا کپدی شي، چې زماله دی خبرې سره
تفاق و کړئ.
په را وروسته کلونو کې، ورو-ورو د کتابونو
د پیشته طرحی ته یام واپول شو اون سبا چې
کوم کتابونه زموږ ګټو ته راغې، زیاتره یې
بنې یا نینګکې طرحی لري. په کابل کې، د
صمیم ادبی ټولنی له خوا د یوشمپر چاپ شوو
کتابونو خپنځی طرحی په زړه پورې دی. په
پېښور او کابل کې، د داشن خپرنډو ټولنی له
خوا د عینو چاپ شویو کتابونو طرحی چالا
دي، دغه راز په کوبېته کي، حمد الله صاحاف
کندھاری ځینې کتابونه، په نسلکلې طرحه جوړ
کړي دي، په دغه لر کې ویټي شو، چې کهڅه هم،
تر او سه پورې، د ګرافیک فن، زموږ په ګران
هیواد کې، د یوه فرهنگي جیان او مسلک یه

تاسی به په دی خبره کی له ما سره هم نظره
یاست، چې خواهد لوشی له مخی خواهه کېږي.
دغه تکی یو ایخي د خورونه، بلکې د کتاب د
پوښن به برخه کې هم صدق کوي.
په نهی کې د پوها نوله خواهه روستي خپړنې
دانښی، چې په روسټه پاتې هپوا دونو کې، ۷۰
سلنه کتابونه، د هفو د پښتني له مخی خرڅېږي.
له دی امله ویلی شو، چې د کتابونو د لومړۍ مخ
ددونته (پښتني). طرحة، یوه ډېره ارزښتناکه
موضوع ده. تاسی به زمزور په هپوا د کې، د
کتابونو د مخکتنې او کره کتفنې په ادبی غونډو
کې، هېرڅله لیدلې وی، چې په هفنه بنه یا بد
قضاوات، د کتابونو له د تنو پیلېږي.
پوها، اول د خبره سپینوو، چې د ادبی اثر
لوښی، بدرنګه دی او کهښکلی؟!
هغه کتابونه چې ترا وسه پوری، زما لاس ته
راغلې دی، زیاراته پښتني یې طرڅې نه لري.
یو ایخي د کتاب نوم په تولیک کښل شوی او د
کتاب اول او خلورم مخ ته رنگ ورک شوی دی،
یا مازې یو ده کربې پې کښل شوې دی، چې
که دوه کتابونه، خنځ یه خنځ سره کېږدي، نو

مودرن شوکولی چی د ملالی او یا هم د دی
په څېرډ نوره قهرمانو پښتنو مېرمنو هشې،
چې د خپل هیواد د آزادی او خپلوا کې له پاره
بېی کړي دی، هېږي کړو.

پہ دی تو گھہ د تاریخ په او ریدو کپ پینستو
میر منو تل د خپل هپواد آزادی په خاطر
مبارزی کپی او په ملي مبارزو کپی یې فعاله
گھوون کپی دی.
لکه خنگک مو چی وویل، پینستنی میر منی له

خپل هپواد سره پوره مینه لري او په دې میدان
کې دوي له هر چانه وړاندې بشکاري. د دوي د
دغې مينې خړک په لاندې لنډيو کې وګوري:
که د زلمونه پوره نه شوه
ګرانه وطنه چينکۍ به دې ګتینه

عَلَيْكُمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَّهُ

کے بندشی سرپی کرم

وطنہ تاہلہ دشمنِ حبیب، ساتھے

تک پهلو طن بسا ی جانانه
چپ دی کوی عالم د توری صفتونه

طن تسا سو و ده ک

که په تا جنگ شو زه به مخکی و رله خمه (۱)
لکه خنگه چې پښتون زلمی د خپلې خاورې
اووطن له پاره ملي حماسه او خپلواکي د خان
په سرو وينو ګتني، پښتني پېغلي او مېرمني هم

هُبُوادْ پالنہ په بنجینہ لنڈیو کی

خپنیاره سمیله احمدزی

زموده تاریخی، لرغونی او ادب پاله هپواد کی، آزادی غوبنستونکو، نامتناو اتلو میرمنود تاریخ په او بروکی د خپلو انسانی عطا طفو، اخلاقتی او بشر پالونکو احساستو په وسیله د انسانی ژوند په پلابیل بو رخو کې د پتمنو، مېنیو ناریسه وو ترڅنګ د ظلم، زوروکی او پېعدلنټي، پروراندی د خپلو حقوق وود ترلاسه کولوله پاره خپل مقاومت، عادلانه او برحقه میارزو ته دواړه کړی، خپل نومونه یې مېرانه گامونه پورته کړي، خپل نومونه یې خکلولی او تیلاتی کري دي.

پیشتنی مپرمنی د حماسی احساس خبستانی او له هغه خه سره چې د هپواد او تا پویی په نامه یاددېږي، پوره مینه لري. کله کله خود دوی ملي رووحیه او هپواد پالنه تر نارینه وو هم رومبیستوب کووي. هپر په دې اند ددي، چې بنسخې د رقیق احساس او نرم زوه خاوندانې دې، خود دوی دغه طبیعی احساس او عاطفه د هپواد او هپواد پالنې په ګړ کې او له دېښن سره د مبارزې په میدان کې دو مرته تضاد پیدا کووي او د سخت زړه خاوندانې کېږي، چې حتی د خپل مین: مېړه، اولاد، پلار، رورو او خپل هرڅه تر خپل وطن او

ازادی قریان کوی، نوئکه لهرقیق احسان سره
دزمیری زده هم لری، پینستنو مپرمنو که خه هم د
چگرو میدانونو ته عمالاً نه دی وردانگلی او که
په عامه توگه له دوتیا پرته اووه په اووه او توره
نده ته رتملا کرپی، خوچلواولادنو، مپرمنو او
ورونو ته یسی داسپی د مپرانی او غیرت درس
ورکری دی، چې له هیچ راز سرشنیدنې شخنه یې
چخل خانونه نه دی ژغورلی، آن ھېرڅله خو داسپی
هم شوی، چې مستقیمآ جګړی میدان ته توره
په لاس توتلې او په دې بنمنې په اوونه کړي دی.
لندي، چې د پینستو شفاهي ادب یوه ځانګړې
بډایه برخه ده، ډېر برخه یې د بنسخوله خوا ویل
شوې او د پینستې مبرمنې د نازکونوښتونو او
سپېچلوا احساساتو خرګندوې دی، په پینستو
لنډیو کې د مېرمنوعاطف، احساسات او
جذبات په ډېر په زړه پورې محسوسه توګه
انځورشوي او تلې د دوی ارمانونه، پیغامونه
او ټالامه نه خه ندے ساتل ده.

پراندیز

اسداللہ غضنفر

لري، له عمان خخه ورك نه كوري.» ماچي په
ژوند کې د باكلتوره انسان په پېشندنه کې يېوه
پېره د کار خبره لوستي ده، همداده. نالوستي
خو په خاى پېرېد، زموږ په لوستو کې همد
دا پې کسانو کمى نشته چې د نورو توکمنو،
نورو نظرونو او نورو کلتورونو خلک به ورته
کم عقل، بد او پړبولي بشکاري. زما په خيال،
که خوک در حمان بابا په دې خبره کې شک
کوي، په کارده چې په مهذبواли کې يې
شك وکړو:

واړه د خپل ځان په نظر ګوره که دانا يې
اې عبدالرحمانه جهان تول عبدالرحمن ده
د کابل مجلې ۱۳۲۸ د کال په يوه ګنه
کې مې د داستايوسکي په باره کې د
نورو هېوادونو او نورو قرنو له خلکو سره يې

دریسم مخ ←

وړاندیز

اسدالله غضنفر

کاشکی! مور می په خپلو سترکو لیدلی واي

ثیارن: خپل پوه سید محبی الدین هاشمی

واخلم او که د زړه خبره درته وکړم، نوزه د دغورنګونو، بنا یستوند نتدارو کومه هیله هم نه لرم. زه یواحی او یواحی یوه هیله لرم او هغه دا چې: کاشکی، یو خل می خپله مهربانه مور په خپلو سترکو لیدلی واي!

ماشومان که د مشرق که د مغرب دی د ژړا او د خندا انداز یې یو دی

له تېرې توري نه دې خغارشم د غلیم وینې په تویوه چې نوم دې وینه مېرمنې که خده هم د عاطفې او خواخوبې سمبول دي، خود وطنپالني او مبارزې په وخت کې دې سخت زړه لري او هر ډول قرباني ته چمتو دي، آن که خپل ورونه، مېرونه او داسي نورخپلواون او خواخوبې د وطن د دفاع په خاطر یاد تک او جنک په سنگر او په ګر کې له لاسهور کړي، بیا هم نه خفه کېږي، او بشکې نه تویوي، بلکې دا یو لوی ویار ګئي، لکه چې وايی:

جانان می سرپه وطن کېښود په تارد زلفو بې کفن ورته ګئمه

تېوټې تېوټې په کټه روشې د نامردې آواز دې را مەشەمینه

آشنا مې جنگ کې سرور کړي حکه همخلوکو کې سرلوپې ناسته یمه

سیلوونه او پروازونه وینم چې آوازونه یې او رم او خلک ې سبا بېگا نتدارې کوي او نه هغه آبې آسمان، خپه ځمکه، روښانه لم، راينه ستوري او سپینې سپورمې وینم چې دلته او هلته یې قدم په قدم د بنایست او بنکلا صفونه کېږي.

دغه شان، زه د غرونو، رغونه، باغونو، چمنونو، خنګلونو او کرون د زړه راکښونکې منظرې نه وینم، چې خوند ترې

وایي چې آسمان آبې رنګ لري او ځمکه خپه ده، آسمان د شپې له مخي په رنبو ستورو او سپینې سپورمې بنکلې بشکاري او ځمکه د ورځې له مخي د لم په ورانګو روښانه وي.

دغه راز وايي چې غرونه، رغونه، باغونه، چمنونه، خنګلونه، کروندي، ویالي، سیندونه او آبشارونه په سرې زړه ډول مرغانو سیلوونه او پروازونه د پرله پسپی نتدارې په دې ګلانونه په پوره ګار بېلا بېل په زړه پورې رنګونه ورکړي دې او د سهار، مازیکړ او مابنام رنګانې او تیارې بېل بېل رنګونه او کیفیتونه لري.

خوژه، نه هغه ویالي، سیندونه او آبشارونه وینم، چې شور او خوبې یې اورم، نه هغه رنګارنګ لکلان وینم چې شمال یې خوشبوې راته راوري، نه د هغه مرغانو

هپواد پالنه په بشکينه لټه یو...

که بېمالی له جنګه راغلي
دا تور او ريل به له تاجار کرم مينه ***

لاليه ملاتره غيرت کړه
په کوروکلي دېشمنان راوختانه ***

په مورچل نېغه ورځه تېتنه شې
بنایسته زلمي د مرګه خنګ نه کړي مينه ***

جاتانه جنګ کې توره وکړه
چې د همځولو سود خندا نه شم مينه ***

هلته به غړه درباندي وکړم
چې د مصرې توري دې ووینم وارونه (۵)

په بتني مېرمنې او پېغلي دومره په خيله مېرانه مغوروې دې چې د اخېره ورته عجیبه بنکاري، هغه چاچې د پښتني شېږي روډې وي، خنګ به ماتې وکړي او د جنک له میدان خڅه وتنېتی، لکه چې وايی:

د خورا پېرزو ګونکي او لوروونکي الله په نامه

للرلیکنه



پستو ژبه، په رسنیز ډګر کې

پښتو ژبه ته، زموده په ګران هپواد افغانستان کې د امير شپر علي خاند واکمنې په دوهمه دوره کې یو شه پاملنډه وشهو، ځینې پوخي او ملکي اصطلاحات په کې پښتو شول، چې یو شمېرې په شمس النهار جريده کې راغلي او همدغه مهال پښتو ژبه نوي چاپې رسنې، ته لاره موندلې ده، خو په دغه چاپې رسنې کې بشپړ پښتو مطالب نه دی خپاره شوي، مګر کله چې سراج الاخبار دوهم حل په ۱۹۱۰ زیبدیز (۱۴۰۹ هـ) کال خپروني پیل کړې، تو په کې یو شمېرې پښتو مضامين او شعرونه خپاره شول. دغه راز، کله چې په ۱۳۰۰ هـ کال طلوع افغان جريده رامنځ ته شوه، لومړي په کې پښتو او درې مضامين خپرې پیل، خو په ۱۳۱۱ هـ کال توله جريده پښتو ته واښته، چې په افغانستان کې لومړي بشپړ پښتو خپرونه کېږي او ورسې د کندھار ادبی انجمن "پښتو" مجله خپرې کړه. دغه راز په پښتونخوا کې هم په ۱۹۲۸ زیبدیز (۱۴۰۷ هـ) کال د "پښتون" په نوم مجله په ګرته راووتله، ورسې په خت په خت پښتو چاپې خپروني راوتلې او خپرې شوې دې. له دې وروسته، پښتو ژبه غږې زو او انځورې زو رسنیو او انټرنېت ته هم لار موندلې ده.

د اچې رسنې دیوې ژې په وده او د اړوند قوم د پوهې د کچې په لورولو کې د پرول لري او هم د تولونو پر ټولنیز ژوند، سیاسې، اقتصادې، ګلتوري، بشونې او روزنې حالت به کولو کې ستراغز لري، نوهر خومره چې یوه ژبه ډېره رسنیو ته لار مومي او مطبوعات په کې په راخښې، په هماغه کچه ورسه دخلکو پوهه زیاتېرې، ذهنیتونه یې ورسه روښانه کېږي او هم یې فرهنگي او ادبی چارې ورسه پراخې او بلایا کېږي.

پښتو دیوې لرغونې ژې په توکه، چې او سمهال د بشري نړۍ د میلیونونو ګړو دوینا، لیک او لوست ژې ده، له تېرو خولسیزو را پدېخوا یې په چاپې رسنیو سرپېره را پیو ګانو، تلوزیونونو، آزانسونو او انټرنېت ته لار موندلې ده. په کوردنې افغانستان کې په خانګړي ډول په دې وروسته، یوې نیمي لسیزه کې دې شمېر رسنې (چاپې، غږیزې، انځورې زې او انټرنېتې) په پښتو ژبه خپروني لري، چې داد دې ژې دوینونکو ډوند په بېلا بېلو برخو

خپلی اغزی لرلی دی. دغه راز ملکرو ملتونو دنری په ۵۰ ژبو کې، په کومو چې کتابونه او آثار لیکل کېری، پښتو زبه هم شامله کړي ده.
له دې وراخواله تېرو خولسیزو را پدېخوا یوشپر بهرنیو ھپوادونو هم په خپلو غربیزو (رادیو گانو) او انځوریزو (تلوبیزونونو) رسنیو کې په پښتو ژپی خپرونو ته خای ورکړي، چې دا په نریواله کچه د پښتو زې او پښتون قوم د پښندنې او د هغوي د کلتور او فرهنگ په پښندنې کې مرستندوی ثابتپري. همدا اوسمهال روسيې (مسکو غږ راډيو)، ایران (د تهران پښتو راډيو)، پاکستان (په پښتونخوا کې راډيو او اسلام اباد کې خپير تلوبيزون)، هند (آل انديا پښتو راډيو)، چين (چين نریواله راډيو پښتو شانګه)، امریکا متحده ایالاتو (امریکا غږ راډيو او اشنا تلوبيزون)، بریتانیا (بی بی سی راډيو او تلوبيزون)، جرمني (دویچه ویله راډيو)، ترکیې (ترکیې غږ پښتو راډيو)، دچک هپوادله پراګ خڅه (ازادي راډيو)، مصر (صر پښتوراډيوبي خپروني)، سعودي عربستان (سعودي نریواله راډيو پښتو شانګه) او... په خپلو رسنیو کې د پښتو ژپی خپرونو ته یوه برخه خانګړي کړي ده.
په کوردننه او بهرنیو ھپوادونو کې، رسنیو ته د پښتو ژپی ورنوتل، ددي ژپی دلا غورې دا او ځلپذا زېږي ورکړي، خوھیله داده، چې:

- دارنسی دې په خپلو خپرونو کې داسې ژبه و کاروی، چې داکشیت و ګروډ پوهېدا وړوي او له کارول شوېو اصطلاحاتو سره یې د ټولنې و ګړي اشنايی ولري؛ مطلب دا چې په اسانۍ ترې او ربډونکۍ او لوستونکي مفهوم او مطلب واخیستلى شي. په بله وینا، درنسیو او ولس ژبه دې سره یوه وي.
- په رسنیو کې دې له ځینو خپلسریو لغت جوړونو خڅه دده وشي او دا کار دې داړوندو علمي او خپرنيز و مراکزوله لارې ترسره شي.
- دارنسی دې د پښتون قوم د دیني او مذهبی اساساتو او ملي فرهنگ (کلتور) بنکارننو وي و کړي او هغونه ته دې انعکاس ورکړي.

دغه راز وړاندیز کېری، چې:
که په کوردننه او بهرنیو ھپوادونو کې د هغور رسنیو په اړه، چې په پښتو ژبه خپروني لري، یوه علمي - خپرنيزه پروژه د افغانستان د علمو اکاديمۍ داکاهمي، د ټبو او ادبیاتو مرکز او یاهم د پښتو خپرنيزه په مرکز له لوري وليکلې شي، دابه دراتلونکي له پاره دې ګټور کاروی، بې او مشتبې پایلې به ولرلې شي.

دغه راز د یادو مرکزونله لارې دې د ځینو هغور رسنیو د خپرونو په اړه، چې د پښتو ژپی او ادبیاتو اړوند پروګرامونه لري، یوه اکاډميکه خپرنه ترسره شي.

په همدي هيله

په هندوستان دې خلی جو پوشه د نامردی آواز دې مه راغه مينه
جوانان مې سرپه وطن کېښود ځکه مهئوپی راتې کوښې سموينه
جوانان مې سور کفن اغوسټي په استقبال يې پېښتی ولاپې دينه
زه دې د مرګ نه و پې پې پرم
پښتنه وينه د مرګ مخې له ورځينه (۷)
نو په لنده توګه ويلی شو، چې د لنډيو په پښونه کې د سخولوی لاس دی، لنډي چې د پښونه کې د سخولوی ادبیاتو یوه بې ساري او غني پښتو فولکلوري ده، زیارته لنډيو زموږ د هپواد د هچل شوو بشوخداع په غاړه اخیستي ده او د بشئي د آزادي او غوبښتني آواز او چټوي.
لنډي زیارته د بشوخد عوافظو ترجماني کوي او د بشوڅله فکر شڅه را زې پېډلي دي. لنډي د بشوخد عوافظو او احساساتو د خرکندولو یوه په بشه مرستندوی او صادقه ژبه ده.
اخڅلېکونه:
۱ - پښتو لندې، د سليمان لايق په سریزه، د افغانستان د علمو اکاديمۍ، پښتو تولنه، ۱۳۶۳ ۱۳۶۳ ۱۳۶۷ مخ.
۲ - عصمتی، معصومه، په لنډيو کې د پښتنو بشوخد ژوند انځور، د افغانستان د بشوڅرساري شورا، ۱۳۶۹ ۱۳۶۹ ۱۳۶۹ مخ.
۳ - شاهجهان، پښتو ادب کې د مېښونږ خ، پښتو اکیدېمي، ۱۳۹۳ ۱۳۹۳ ۱۳۹۳ مخ.
۴ - شاهین، سلمي، روهي سندري (ټپې)، پښتو یونیورستي، ۱۳۸۴ ۱۳۸۴ ۱۳۸۴ مخونه.
۵ - په لنډيو کې د پښتنو بشوخد ژوند انځور، ۱۳۱۶ مخ.
۶ - پښتنې سندري، لومړي برخه، د محمد دین ژواک په زيار، پښتو تولنه، ۱۳۳۴ ۱۳۳۴ ۱۳۳۴ مخ.
۷ - طاير، محمد نواز طاير، تېه او ژوند، پښتو، ۱۴۰۱ ۱۴۰۱ ۱۴۰۱ مخ.

تورو به نه کړي نوبه خمه کړي
چې یې شپدې د پښتني روډلي دينه
که په وطن دې سرورنه که
زه مې دا پاکې شودې نه درته بېښمه همدارنګه مېښوند پښتنو زلېمو ملي روځي، جذبه او احساس په خومره بشکلې او زړه رابښونکي دول بیان او ستایله دی.
پښتون غیرت د پښتون کاردي کارد پښتدوی بې همتنه شې مينه
د پن تنو زلم ی زوردي
ترڅل سرتپري بې ننګي نه قبلوينه
د پن تنو ژپې وړګه شول
دېښمان مړه شول لاس یې سره په وینو شونه (۶)
پښتو سرومال قريان کے
چې څله مېنه موپردي نه شي مينه پښتنو مېښوند پرڅله خپلو سپو سره اوږد په اوړه د جنګ ډګر ته هم وردا نګلي دي. دوی له تسلی او حوصلې ورکولو ته علاوه له نارینه وو سره یو شان دېښمن په وړاندې جنګېږي، لکه چې وايې:
پرسپېن میدان به درسره یې
زه پښتنه له تورو نه تښتم مينه
چې تورې واخلو لاس ترلاس سنګر ته عونه
چې ډې په خنګ کې کومکي ولاپه يمه د تورې او تونګ په ډګر کې پښتنه باځنګه او مېښن پېښن په دې هم بستنه کوي، چې د خپلو سرود جنګ ډې ګر کې ملګري ده، بلکې هغه ته دا ډګرنه هم ورکوي او د جنګ په میدان کې د زلمو حوصلې داسې اوچتوي:
تورو په برې به مومې
که برې نه وي خوانان تل په تورو مينه
تې په سنګر کې خان شهید کړه
زه به خپل شال ستا په زيارت او غور و مه

ما سپلاني ورته له لوګي کړل
خيالي زلسو په تورو مات کړل سنګرونه
یار مې له جنګ بهري اوږد
زه ورته مخکې سلامي ولاپه يمه
په عسکري دې خفه نه یې
خدای دې سرباز کړه چې نېک نامه شي مينه (۲)
کله - کله خوپښتنه مېرمن له الله پاک نه ژوند هم یو اخچې د دې د پاره غواړي، چې په وطن باندي یو قربان کړي، لکه:
خاوند سل خلله ژوند را کړي
چې د وطن په مينه سل خلله مړه شمه (۳)
پښتنو مېښوند لوړ ملي احساس په درلولو سره، تل غوانان هم دننګ په میدان کې د وطن د آزادي، او ساتې له پاره له غلیم سرده مبارزې او مقابلي لپاره هڅولي دي. د دوی د دغه له ننګ او غيرتنه ده که خشونکي احساسات په لاندي لنډيو کې و ګوري:
توروه را خلله ملا بسته کړه
په وطن مه پر پېډه د غیره قدمونه
که د غلیم سردي خطا کړ ګرمې يمه
ته خان په خپل وطن شهید که
زه به تر عمره ستا مزار جارو کومه
د پن تنو زلمونون واردی
د خپل وطن ته توریالي خان ځاروينه
د پن تنو زلم
په خپله خاورده توریالي مړونه مرينه
که سرپه تونګ د وطن ورکړي
په تارد ژلقو به کفن درله ګندمه (۴)
جانانه ملا و تونګ دنګ د
دوطن تونګ د پر دېښمن و کړه تاختونه
ته د بش من رونه اوړه
زه به درجار کرم تورې سترګې شنه خالونه

یپی واچوله، د پینبور په خپرونو کې د دخواړه
واره چاپ شوی شعرونه یوه بشپړه مجموعه
جورووي، چې یوه برخده یې کامل صاحب په خپله
په یوه کوچنۍ مجموعه کې راغونده کړي او
پاتې یې د پښتو نامتو محقق پساغلي همپېش
خلیل راغونه کړي او په دې وسیله یې د ده
شعر دیوان د چاپ له پاره چمتو کړي دي،
همپېش صاحب چې د کامل صاحب د شعر ژوره
مطالعه کړي، د ده شعر په باب وایي:

په حیشیت دیو کم گوشان بر کامل صاحب د
پښتو شعر او ادب په موجوده دور کې ځائله دیو
ممترانګ او شخصیت خاوند دی، کامل
صاحب د یورپ د لرغونې او جدیدې فلسفې نه
متآثره دی، ولې د اسې معلوم پېږي چې د فلسفې
د زده کړې نه پس کامل صاحب محض یو
خشک فلسفې پاتې نه شو، بلکې د مجرمن
فلاسفر شوپنهاور غونډي د فلسفې او شعر
اختلاط ته د یوه زړه رابنکونکي ادب تخليق
ور کړو او هم دغه وجه ده چې د فلسفې او شعر بريط
نه صرف کامل صاحب د شاعري په ګور درولو،
بلکې د یو تخيلي شاعر او عميق النظر مفکر له
مقامه میې هم اشنا کړو۔ (پښتانه لیکوال،
لومړۍ توبک، دوهم چاپ، ۲۰۹ مخ)

حیرانی پمچ پی داخرنگه دلبری پی
له گوگله می بهرد زرگی سری پی
لکه خاوره د "وطن" یاستا جمال دی
هسپی پاکه زمامینه، پری خبری پی
دازه تاکه آینده د "پرو" گورم
خده شفاف او منش په خپل بشری پی
هم د "بنو" تخلستان یپ، په خبرو
هم په مالگه د مجلس د "جهتی غر" یپی
لکه تود او سور په همار او په خله وی
په غصې او سرد مهری کې "پینبور" یپی
که په هود لکه سیگوکی پی تدد "خورپی"

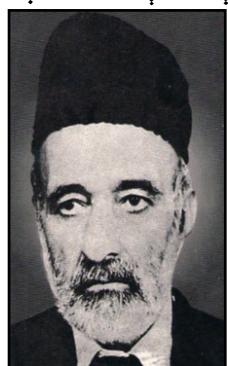
لقد اخو حصوصاً معياري او تعميري نقد سره د کامل صاحب مينه له دي خخنه بنه بنکاري، چې ده به تقنيدي غونه په خپل اهتمام او په خپله بالاخانه کې دايرولوي او په خپله به یه هم په خپلو آثار و نقد مانه او نقد تهوراندي شوو آثار و ته به يې عالمانه گوتنيونې کولي، همداراز ده تقاضنه نظر د مرمه از بشتمن، عالمانه او تعميري و، چې د پېښور زيات تولکوا لو به خپل آشار تر چاپ و راندي ده ته سپارل او ده له کره کتني د که سريزه؛ به يې پرې ورزيا توله او په دې اساس د پېښور زيات مهم کتابونه ده له تعميري سريزې سره خياره شوي ده.

دن نونی په توګه، ده بناګلی قلندر مومند په
کچري نومي افسانو باندي پوهه ژوره سریزه
کښلي، د افسانې پراهمیت یې خبرې کړي، د
افسانې پر جوښت غږیدلی، د لډلي افسانې
ازښت یې تاکلي اوسيما پې نود قلندر افسانو
خبرې کړي او د فن او تکنیک په رندا کې پې
څېړې دې. هدارازې په بناګلی همېش خلیل پر
زماسندرې "شعری مجموعه بنیادی او تعمیری
سریزه کښلي او هم پې د استاد حمزه شینواری
"يون" نومي اشعارو ته کړه کتنه کړي او یوې پخه
سریزه یې پېړي کښلي ده، په دې ترتیب د پېښور
دلیکوالوزیات آثار ده له نقد سره خپاره شوې
اوشاښې نوډره ازښت ور کاوه، چې هغه اشربه
یې چې د کامل صاحب په قلم به یې سریزه
درولوډ، په پتوسترنګ او مینه خپراوه.
شع او شاعر :

په لوړې برخه کې یې کورني او لوړونې
حالات، سرداري او منصبداري، عالمگيري
دورة، تيډ او بند، وطن ته تراټالو روسته، د
ایمل خان غورځنګ، د ژوند روستى وخت او
مرینه، د خوشحال عقاید - اخلاق او عادات،
تصنیفونه او اولاد را پوري او په دوهمه برخه کې
یې: حمد، نعت او مناقب، صوفیانه وینا، ملي
شاعري، اخلاقۍ شاعري، د ملکتداري، لارې
چارې، عشقې وینا، د فطرت مصور او مفسر،
غندني او ټوکې، د خوشحال خان شر، پر پښتو
ادب باندې د خوشحال خان اغېزه، نتیجه او

لیکوال:

ضمیمی راغلی دی. ددهدا اثر په ۱۹۵۱ کال
د پېښورد اداره اشاعت سرحد له خوا په لویه
کچه په ۴۶ مخونو کې خپور شو.
په همدي توګه یې د رحمان بابا پر ژوند هم



یو اثر په پیشتو ژبه و کپین او تردی سرلیکونو
لاندی یې د رحمان بابا حال و راندی کړ: رحمان
بابا او د هغه عهد، د کلام عام جاج، تصوف، د
عشق او محبت شاعر، نسلکی خواپه نصیحتونه،
مقامیت او قومیت، ضمیمه، پردي اثر باندی
استاد حمزه شینواری یوه از بینتنا که سریزه
کښلې، ده. دا اثر هم په ۱۹۵۸ء کالد پېښور د
اداره اشاعت سرحد له خوا په ۲۹۵ مخونو کې
څیپور شوی دی.

خوبینونکی کاردي، کامل صاحب په بشپړ
حوالله د پښتو ادب د پلار خوشحال خان خټک
کليات د لوی استاد پوهاند عبدالحی جبېي
د خوشحال خان خټک مرغله‌ي او یوې قلمي
نسخې له مخې ترتیب، تنظیم او نشر کړ، ده
پردي کليات باندي ۴۶ مخیزه سریزه کنبلې،
چې د خوشحال خان د ژوند حالات، عقاید،
اخلاق او عادات، تصنیف، اولاد، شاعري او د
شاعري بپلا پل اپخونه یې په کې خېړلي دي. دا
کليات لوړۍ ځل په ۱۹۵۲ع کال او بیا په
۱۹۶۰ع کال په پېښور کې د اداره اشاعت
سرحد له خوا په ۱۰۱۴م مخونو کې خپور شو.

دد پی ترخنگ یپی د خوشحال خان ختک د
خوبیزبی زوی سکندرخان ختک دیوان هم د
یوپی نیمگری قلمی نسخه له مخی د لومری خل
له پاره ترتیب کره، دده پر شوند او پیژندنه یپی
سرزیه پرپی و کبله اود اداره اشاعت سرحد له
حوال سوم پی خل په ۱۹۵۳ه مخونو کې خپورشو.
۱۹۶۲ع کال په ۳۵۲ه مخونو کې خپورشو.
د کامل صاحب د زړو متونو چاپ ته ډچتو
کولو په برخه کې بل د پېرلوی کارد "تاریخ
مرصع" د قempti او ارزښتناک متن چاپ ته
برابرولو، ده دا متن په زیات ځنګخون د شپرو
قلمعی او کاپی شوون سخون له مخی ترتیب اود
توضیح طبیو برخو په باب یې نوتونه پرپی ور
زیات کول، چې متن یې ۶۲۴ه مخونه او نوتونه
یې ۸۷۰ه مخددي او همدار از یې په ۵۳ه مخیزه

سریزه کې د افضل خان خېتك د ژوند، د ۵۵ تاریخ او د پېښتو په باب د تاریخونو په هکله معلومات وړاندې کړل او په دې وسیله یې تاریخ مرصع په بشپړه توګه د پېښتو ادب او تاریخ علاقمندانو ته وړاندې کړ، چې په ۱۹۷۴ء کال یونیورستي بک ایجنسۍ په پېښور کې چاپ او نشر کړ، د کامل صاحب له خوا په تاریخ مرصع باندې لیکل شوي نوټونه د پېښتوند تاریخ په باب د قدره څېنډ ده. د پېښتو په ادب او تاریخ خېرنې:

حمزه خان شینواری په غاپه او کامل صاحب د
دې چرگې د لوی سکرتپه توګه تاکل شوی و
او د پېښور وتلي شاعران او لیکوال پرې
راغونلو وو. د دې چرگې هدف د پېښتو ژې هر
ایخیز خدمت، پېښتو ادب ته د نړۍ و پرانستله،
د ادبی راکړې ورکړې له لارې پېښتو ادب ته د
نوو پدیده رواستله، د تقىیدي غونډوله له لارې
پېښتو ادب ته ودهور کول. د پېښتو مشاهير او
لویات او ادبی یاد ژوندی ساتل، د پېښتنو
لیکوالو او وینا والو تر منځ د افهان او تههيم
رامنځ ته کول او په تئيجه کې د پېښتو معياري
ادب د دودولو وو.

دې جرگى پە عملى توگە هەر كال د رحمان
بابا پە زىيارت غونبىي كولپى، لەنپيوال ادب نە
يىپى شىككلى نۇمنى ئىزايلى او د بېستو ادب د ودى
پە غرض يىپى تىقىدىي غونبىي كولپى، پە دې
غونبۇ كې يە د بېستو شعرونة، افسانى او مقالىپى
تر عملى نقد لاندى نى يولى، د جرگى داغونبىي
بە معمولأ ھەر هفتەندى كاملى صاحب پە بالاخانە
كى جوپىدىلى او جىيان بە يىپى كەلە كەلدە رەبر،
غۇنچى او جەمھورىت پە اووه ورخىيۇ ملى مىجلۇ
كى خېرىپىدە، دې جرگى پۇره لىس كالە ادبى
خدمت و كە او د كاملى صاحب بىرخە تەرھەرچا پە
كې زىياتە او درنەوە.
وكالت كول:

کامل صاحب دفلسفی او حقوقو ترزدہ کپی
وروستہ د ژوندانہ د پرمخ پیولہ پاره
دارالوکالہ جو پر کپڑے اود پیاپری قانونی پوہ او
وکیل په تو گردہ رامنځ ته شو، د په دې کار کپی
پوره لاس و موند او بشپړ شهرت یې ترلاسه کړ،
د پېښور پر محکمو سربرې یې د پنجاب په
محکمو کې هم و کالت کاوه او له لېږي لیرې نه
به خلک ورتە روان وو، د ده دفتر د پېښور په
کابل دروازه کپی و.
کامل صاحب د داسې پاک وجودان او وین

لرغونی متونه خپرول:

کامل صاحب د نری رنگ تر پرولو وروسته
له یوپی خوا په وکالت بونخت و، له بله پلوه یوپی
دولسی ادبی جرگی په ادبی چارو کپی برخه
اخیسته او له بله بلوی یوپی خپل باتپی وخته
پنستود لرغونو متونه په لوستل او د چاپ له
پاره په چمتو کولو تپرپده. دا کارپه لومری
نظر آسانه بنکاری، خوچا چپی پر خوشحال خان ختک تر
دی سرلیکونو لاندی خبری وکپی:

وراندیز...

سعد الدین شپون یوه مقاله (گومان کوم
ژیاره نهود) دموره خوبنیه شوه، چپی په یوه
كتابچه کپی مپه هفچی لوبیده برخه رانقل کره.
په دی مقاله کپی دنیادلوی ناول
لیکونکی، داستایوسکی، یوه خاطره هم
راغلی د چپی هر غده خشک یوپی شاید د پرپه
خوند ولولی چپی تازه یوپی لیکوالی پیسل
کپی وی او په اضطراب کپی اوسي.
داستایوسکی د خپل لومپری اشر (غريب
وکپی) له لیکلود پرش کاله وروسته لیکلی
دی: «له هفچی ورچی د پرش کاله تپرپبی، خو
زمای په زره کپی لکه د سحر گل تانده او تازه
د. زه په پیترزیورگ کپی وزگار او بی هدفه
گرچیدم، یوکالد مخه مپه د خپل لومپری اشر
په لیکلود پیسل کپی و د اشنونم مپی (غريب
وکپی) کبنسود. د می په میاشت کپی مپی
خلاص کپ. خو ھېش نه پوهپدم چپی چاته یو
یوسوم او په چا یپی چاپ کوم. په مطبوعاتی
نری کپی مپی چپله گریگارو چچه بل خشک نه
پیشانده.

گریگارو چچه د نکراسوف [اد روسيي په
نولسمي پهري یو لوي شاعر اليکوالا] په

ضمير خاوند، چپی هېشكله یوپی د قاتلانو،
غلوا نوروجنايتکارانو و کالتنه کاوه، ده
په وکالت کپی د همکوا او په همکو پوری د
مریوطه مسایلو خانگه غوره کپی وه اولدی
لاري یوپی د ژوند ترپایه پوری حلاله روزی
تلراسه کوله.

کامل صاحب د نری رنگ تر پرولو وروسته
له یوپی خوا په وکالت بونخت و، له بله پلوه یوپی
دولسی ادبی جرگی په ادبی چارو کپی برخه
اخیسته او له بله بلوی یوپی خپل باتپی وخته
پنستود لرغونو متونه په لوستل او د چاپ له
پاره په چمتو کولو تپرپده. دا کارپه لومری
نظر آسانه بنکاری، خوچا چپی پر خوشحال خان ختک تر
دی سرلیکونو لاندی خبری وکپی:

رساله تأليف کپی ده.
استاد کامل د عليخان د قوم او قبيلي په
باب یوه رساله کېبلې، چپی په ۱۹۵۸هـ رساله
علمی، ادبی او تاريخي ويارونوي په همداپي
ربرد ملي مجلې په پشخو گونو کپی پرله پسې
شورې خپرپنې وکپی، چپی تردي وړاندي نه وي
باب یوبل کتاب هم لري چپی د عقاب ختک د
رحمان بابا نومي کتاب په عواب کپی لیکلې
او د لار مجلې په یوه فوق العاده گنه کپی په
۱۹۵۹هـ رساله د ضميمې په توګه په ۸۴هـ لويو
مخونو کپی خپورشوي دی.

د مهاليو خپرولو ليکوال:
کامل صاحب په کاملاو آشارو سرپرې ده
۱۹۵۵هـ او ۱۹۶۰هـ کلونو ترمنځ ملي خپرولو
نهضت په دوره کپی له دې خپرولو سره هم وخت
په وخت قلمي همکاري کپی او د لار، رهبر،
د د خوشحال خان ختک په پېژندلېک د
خوشحال خان ختک "ترعنوان لاندې په
ارد زېيد یولوی او هرآخیز کتاب وکېښ، په
دی کتاب کپی یې پر خوشحال خان ختک تر
دې سرلیکونو لاندی خبری وکپی:

کره: ته پوهېږي تاڅه لیکلې دی؟... تادر روح
خپرې کېبلې ده... چپی تری را ووت، د باندې مې
هغه کې، دغانکو و سمبولونو، انخورون او د
رنګونو او ستعمال شامل دی، په اصل کپی، د
گرافيك ټې، یوه نېړو واله ژبه ده او تر پېږي
اندازې پورې، د لاري مونډونکي ته روغه لاره
ورښوډل او هغه سې په لاري تهور برابولي شي.
یده غهه فن کې، موضوع و په مهمه ده. په تقاشي
ټې له رنګ نه، د یوه حس په توګه، کار
اخیستکل کپري، مګر په گرافيك کپي، رنګ د
انسان په روحیاتو د ژوري اغېزې د شيندل په
منعکسوی، به دې ډول، د کتابونو دقيق
کتونکي دافکر کوي، چپي د پښتي طراح، د
هنري او سمبوليكو ژرافتونه له کښت سره
مخامخ ده، توڅکه په دغه ټکي، د اکاډميک
گرافيك په نړۍ کې، نیوکپي هپري دې، مګرد
يو شمېرنورود کتابونو پښتني طرح، بیا
دغه خانګړتیانه لاری.

په پاڼي کې موره هيله من یو، چپي د گرافيك
فن مسلکيان، د نويو کتابتونه پاڼه، لاکړې
طرح و کابې او د گرافيك فن، زموږ په ګران
هپواد کې، د یوه د پرمهم مضامون او مسلک په
توګه د پېژندل شې.
پايد وویل شې، چپي که د اطلاعات او
فرهنه ګزاره، د گرافيك فن د تدریس په
منظور، یو کورس جوړ کپي او په دې برخه کې،
د ګانډيو هپوادونو، د سیمې او نړیو واله
تجربونه ګټه پوره ته شي، دا به د پرې بشه خبره او
غوره کاروی.

د پښتو کتابونو...

د کامل صاحب د پولو ادبی او تحقیقي خپرولو
اساسي بنسټ ده شاعري ده، حکمه د طالب
تلپه تله کپي له ماخواره "اباسین" یې
العلم و چې شعروږيل یې پیل کړي و، د پښتو له
لرغونی ادب سره ده مینې د ده پر شاعري هم
په رون مخ، په ګورو زلفو، دنګه ونه
ژوره اغېزه وکړه او ده شاعري یې د شکل او
چورې شوي ده. په رون مخ، په ګورو زلفو، دنګه ونه
په که ساره "هزاري" ختلې لمري یې
کړه او په خوشحالې چوکاټ او رحمني خم کې
له "مندنه" خنګ په خنګ نوبرابري یې
نور بیا

کېډي شي، د کتاب په پښتني کپي د انځور
غږت، شوخي، ساده والي، انتزاعي تصوير او
رياليستيک انځور، دا ټولې موضوعونکاني د
دي بیسانوونکې دې، چپي کتاب خوشبینانه
ليکل شوي او که بدېټانه.

لیکولو، د پښتیو طرح، اهیمت درک کپي او
هغه ته یې، له انسانو سره دا پیکود ساتل او د
الثريغ (زندان خورلي اديبان)، د علم ګل
سرح (مينه او جګړه)، د الحاج محمد حسن
حسام (دي یوېشتمي پېړي انسانی دللان)، د
سید فخر الدین هاشمي (پېړي په بادسپارمه)،
دانځير عبید الله مرھونې (دېنګلاسپوری)،
د بالقيس مکيز (نیلو) او زما (د خبرو ګوډه)
آثارو، د طرح انسان ده ته آړ باسي، چپي د
لري، د دوی طرح انسان ده ته آړ باسي، چپي د
کتاب د اهیمت په باب شو، مګر شاعرانو او
گرافيك ټې، یوه نېړو واله ژبه ده او تر پېږي
کتاب د اهیمت په باب فکر و کړي، پايد
ووايس، چپي د خينو پښتني کښونکو طرح
کمزوری اېخ داد، چپي د شاعر او ليکوال، د
ذوق په پاڼ کې نیولو سره یې، کښلې دې، له
دې امله، یوه شمېر طرح یې، نېغ په نېغه، د
کتاب د محتوياتو، شاعرانه او د استانې فضا
منعکسوی، به دې ډول، د کتابونو دقيق
کتونکي دافکر کوي، چپي د پښتي طراح، د
چاپېږي، پايد د هغه دوونته، د ماشومانو له پاره
ذهنیت سره مناسبې ترسیم او وکنلي شې، حکم
ماشومان، د ژونډ عملی تجهیزه نه لري او غفوړه
ژونډانه په چښیاتو باندې ته پوهېږي، زیاتره
تپزاوا اکتيف رنګونه، لکه سورا او اېښې په
خوبنۍ. دغه ډول، د رنګ په اړخ کپي د فضا په
مهمه ده. تر کومه ځایه پورې چپي مورې ډيلۍ،
ماشومان ګرمه فضا په پرې خوبنۍ. هم د اخای
دې، چپي د کتاب په دتنو کې، د رنګونو اشباح
او بصرې ریستم (تتساب)، دوپي داسې مسناې
دي، چپي د پرمهم ګډه او هم د محتوا په
لحاظ، ازېستنکې دې چپي د کتابونو خښتنان
راښکاري، دغه رازد ورمې، ادب، لمراو خینو
نورو مجلود مقالوډ منځباتو برابرول او چاپول
ده لوسونکو نوکړه کهولو د تپرو کهولونو
ذوق، تجربوا او خوپه کاميابو پېلګو کپي په
اسانۍ سره شريک کپي.

د افغانستان د علومو اکادمی
د ژبو او ادبیاتو مرکز خپرنیز اړګان
د یوی ګنې بیه: پنځه افغانی
پته: د علومو اکادمی، د ژبو او ادبیاتو مرکز،
زنې خلور لاری، نوی سمار،
کابل - افغانستان
په ژبې جویده کې له سولیکنې پرته، د نورو یکنو
سپیناواي، په خپله د لیکوالو په غاره د.

د کتونکی ډلي تر خارني لاندي
مسوول مدیر: خپرندوی محمداصف احمدزی
مهتممه: خپرندویه ملکه مشتری
کمپوز او ډیزاین: م. ا. احمدزی
zerai1316@gmail.com
facebook.com/Zeerai1316
• ۷۷۷۳۰۰۴۷۱



* محمد اصف احمدزی

ادبی او فرنگی خبرونه

په بلخ کې ګلتوري مېله وشوه

په بلخ ولایت کې پیلا بیلو ادبی ټولنولو لوی اختریه ویا په ګلتوري مېله ترسره کړه. د غه مېله چې د بلخ ولایت په بلخ ولسوالۍ، کې د بلخ ادبی خوغيښت په توښت د تلې په عمه، جوړه شوې وه، د کندوزد پسلی فرهنگي او ګلتوري ټولنې پې ملتياوکه، په مېله کې د دې داوارو ولاښتو له فرهنگي انانو او عامو خلکو سرپرہ د بغلان، جوزجان، کابل او کندهار خپنځیانو هم برخه لړله. یادي ګلتوري مېله د پخلی، مشاعری، ادبی او ټولنې ښېندا، کرکتولوی، اتنو او د اس سپیدو پرواوونه درلولد.

د سعودی عربستان را د یو پستو خانګي یو خل یا خپروونې یيل ګرې

د سعودی عربستان را د یو یو خل بیا په پښتو ژپی خپروونه چې د خڅوخت له پاره بنده وه، د ۱۳۹۴ کال د تلې په ۲۷ مـ، پیل کړه. دا دوه ساعته خپروونه هه ورڅ د خڅوخت له پاره بنده وه، د ۱۳۹۴ کال د شپږنیمو بجهو سره سموون لري، د اسلامي نړۍ له خپروون سرپرہ په پښتو ژبه د یونی معلوماتو خپرونو له خانګې شوې ده.

پستو ادب نه د هایکو رانګ او د هغه پرمختیابی بهیر "علمی- خپرنیز پروژه دفاع شوه د علومو اکادمی، د ژبو او ادبیاتو مرکز علمي غړي بشاغلې شپږنډو شهزاده توحیدمل د خپنځی ده علمي رتسي ته دلوي او له پاره خپله علمي پروژه، چې "پښتو ادب ته د هایکو رانګ او د هغه پرمختیابی بهیر" ترسليک لاندې وه، د ۱۳۹۴ المريز کال د تلې میاشاتې په شلمه په پرسنلیتوب دفاع کړه.

د شاعر وزیر محمد روغ لپونی دمانځونه وشوه

په خوست بnar کې د شاعر وزیر محمد روغ لپونی په نمانځونه کې د پښتو ادبیاتو په بداینه کې د هغه کونې و ستایل شوې. د نمانځونه د خوست ادبی بهير له خواو لمپه لومړي، نېټه جوړه شوې وه، چې لسکونو فرهنگي انانو، شاعرانو او لیکونو په کې ګډون کړي و، ویساوا په خپلو خبرو کې، نومورې هغه خوک یاد کړ، چې د شعر په خوده ژپی د ټولنې د ویستنې، اصل او روزنې په پېړو کې مهم رول لرلې ده. روغ لپونی چې د خوست د لکونو په باړو کلې کې زپیدلی، د چاپ شویو شعری آثارو شمېرې ۲۳ ته رسپېږي.

د "ازادي" تو سولیک لاندې مشاعره جوړه شوه

د میدان ورد ګوړلایت د اطلاعاتو او فرهنگي په پریاست کې د ازادۍ ترسليک لاندې د لسکونو شاعرانو په ګډون مشاعره د لپم په شپږمې جوړه شوې، په مېډیا مشاعره کې د دغه و لایات او ولسوالۍ ګډن شمېر شاعرانو ګډون کړي و، یو شپږ شاعرانو په کې د هپواد پالني، ملي یووالې، پوهنې، سولې او پرمختګ په اړه شعرونو وویل.

د "حامدکرزي علمي او فرهنگي بنسټ" په افیسل شو

وخت خنګه تپر پرې؟

□ خپرنپوہ نصرالله ناصر

زده کړه، جسمی کارونه او نور مصروفیتونه هم عیث له لاسه ووځي او په سپین بېر توب کې بیا افسوس و کړو...!
په ځوانې کې ځان ته ظایه لري، په ځوانې کې د عبادت توان لرو، د جسمی کارغواک لرو، د مطالعې او خله ليکلوبه حوصله لرو (پېډې شرط چې خان له مطالعې سره آشنا کړو)، که له دغه خداي او رکړي نعمت خڅدې ځوانې او پاخه عمر کې سه او غوره استفاده ونه کړو او عېثې تپر کړو، زما په اند، دا به یو ډول ناشکري وي، عکه هره ساچې کښته پورته کېږي او هر لحظه تاکلې وه.
چې تپر پرې، زموده عمر را کېږي، نوبویه چې له دې ځله رخصتیو ته هو سپېرو، که په بنوونځی کې درس لولو، یاد پوهنتون محصلین یو او که د دولت کارکونکي یا آزاد مصروفیت او شغل ولرو، باید له وخت نه د تاکلې مهالو پش له منځی ګټهه واخلو، د هررووا کارل په پاره وخت و تاکو چې په دغه ساعت کې مطالعه کوم، په هغه کې نود باد په شپږ رانه تپر پرې او د وخت په تپر دو عبادت او په ... بجو کوم بېل کار، یعنې لنډه دا چې د خپل ورځنې ژوند د ټولواړتیا او واو ضروریاتو پوره کولو او ستونزد هوارولوله پاره باید تاکلې مهالو پش ولرو، خومو قېمتی او ارزښتمن وخت پېځایه تلفنه شي. وايې چې: "له ورڅ تپر او په پېرتنه هه جاروځي" یا "تر وریاندې پېرتنه هه جاروځي" که چېږي مورډ چې کوچنیواله مې د خوب په مشغولا تپه کړه

د "حامد کرزي علمي او فرهنگي بسته" د خوانانو له پاره د وپیا زده کړو، د بنوونې لاروچارو برایرولو او د هپواد علمي، فرهنگي، ادبی او ملي څوړ پېژندله موخده ۷۶ په ۱۴۰۶ءه، په کابل کې پرانیستل شو د هپواد پخاڼي و لمسټر حامد کرزي او د دې بنتست افخاري مش، چې د دې مراسمو پرانیستي غونه کې پې خبرې کولې، وویل: "دانښت د دو موخو له پاره جوړ شوي؛ لومړي د خوانانو په خانګړي توګه د بې وزو له پاره د بنوونې او زده کړو موکه رامنځ ته کول او د ۳۰۰ د هپواد نامنځ علمي، فرهنگي او ملي څوړ پېژندنه ده."

وئلي محلې سندړغرائي بېلتون وفات شو

د هپواد وتلي محلې سندړغرائي مونمن خان پېلتون ۹۵ کلونو په عمرد و پېښې ناروځي، له امله د لپم په ۱۸۱۸ءه په کابل کې مړ شو. نومورۍ چې اصلاد کابل د خاکبجار و لسوالي، د چکري سیمې او سپدونکۍ، د عمره په خېږد پېښتو او د ژړو ټولکولکوري سندرو او موسیقې، ته خانګړي کړي وه.

د لوړۍ خل له پاره د ماشومانو مشاعره جوړه شوه

په افغانستان کې د لوړۍ خل له پاره د ماشومانو مشاعره د لپم په شلډه کابل کې "د ماشوم د اديباتو کور" یه نوشت او د افغانستان د ملي راډيو تلویزیون او "اشیاني" موسسي په همکاري جوړه شو، په دغه مشاعره کې چې یه سلګونو ماشومانو په کې ګډون کړي و، د ملي تلویزیون له لارې هم خېږد شو. پدې د مشاعره کې د شیانې لسکونو ماشومانو پر سټېچنې پاندي څيل اشخابي شعرونه و لوستل او هم په کې تراني او ټنترست وړاندې شول. د ماشوم د اديباتو کور مسؤول اجمل تورمان په ويينا، په دغه مشاعره کې د پېږي هغه شعروند ماشومانو له خوا و لوستل شول، چې د ماشوم د اديباتو کور خوړونګړو له خوا یکل شوي وو، دی وايي، په راتونکي کې بد ماشوم د ادب هغې برخي ته هم پا ملنې وشي، چې د ماشوم له خوا ماشوم ته لیکل دي.

د اکاډميین سليمان لایق د زوکړي ۸۵ یمه کلیزه و نمانځل شوه

دا کاډاميین سليمان لایق زوکړي ۸۵ یمه کلیزه په کابل بشار کې د لپم په ۲۱ مدد "تصور بسته" او "افغان هنر پروردې کشن" له خوا و نمانځل شوه. په دې نمانځونه کې له یوشپر دولتي چارواک سرپرېره لسکونو فرنګيکانو، لیکوالو او ژورنالستانو برخه اړه خېږي و کړي. د ګډون په کې د نومورۍ د ژونډ او فرهنګي هڅو په اړه جوړ شوی فلم پرانیستل شوا و ندارې ته وړابيل شول.

د مشانو انځوریز فنډارټون فرسوډه شو

د افغانستان قلم ټولني (د مشرانو انځوریز ندارټون) ترناهه لاندې د خوانګر ګرحدالله ارباب له خوا پېښتو مشرانو انځورونه د روان کالد لپم په ۲۱ مدد یوې ګډون په بېړير کې؛ ندارې له پاره وړاندې کړل، په کومو کې چې د چکري تاشرېښو شوی و، چې له امله یې پېلتون او خانګاهاني والي ته په کړکو و کتل او تول یووالې او اتحاد ته دراوبيل شول.

د خپروونکي او لیکوال حبیب الله رفع په ويړ مشاعره و شوه

دلیکوال، خپروونکي او د افغانستان د علومواکاډمي د سلاکار استاد حبیب الله رفع په ويړ غونډه او مشاعره و شوه. د ګډونه تاسته په کابل کې د بډونی او روزنې پوهنتون د ټیو او د اديباتو پوهنځي د پېښتو خانګړي اړوند د "وډې بنتست" له لوری د لپم په ۲۵ مه ترسه شوه، چې یو شمېر استادانو او سلګونو محسليونې په کې ګډون کړي و، د ګډون په لومړي برخه کې وینا والو پېښتو ادب ته د استاد رفعی د خدمتونو قدرانۍ و کړه او په دې لاره کې یې د هغه خدمتونه و ستایل. له دې روسټه د استاد په ويړ په مشاعره و شوه او وړیسي تمشیلې پارچې همرواندې شو.

"پېښتو به شفاهي اديباتو کې د انځړو وډه او د هغه تحليلي کته" علمي - خپروونکه بروزه دفاع شو

د علومواکاډمي د زړو او اديباتو مرکز غړي آغلې خپرہناري خاطري شينواري د خپرہندي علمي رتبي ته د لورا وي په موخه له خپلې علمي پېړوژې" د پېښتو په شفاهي اديباتو کې د انځېښونه او د هغه تحليلي کته" د ۱۹۹۴ءه، "المریض" کالد لپم په ۵۵ مدد په بریالیتوب دفاع کړه.

د لغمان د تاریخ په اوږدو کې" علمي - خپروونکي سینیمار جوړ شو

د "لغمان د تاریخ په اوږدو کې ترناهه لاندې علمي - خپروونکي سینیمار لپم په ۲۷ مه، ترسه شو. د ګډونه سینیمار په اړلای اوږدو او فرنګي د وزارت او لغمان و لایت مقام په هشوجوړ شو، و په کې له یو شمېر دولتي چارواکو سرپرېره علومواکاډمي غړو، د پوهنتون استادانو، لیکوالو او فرنګيکانو برخه اڅیستې و، تردې یو شپه وړاندې د دغه سینیمار په ويړ مشاعره هم و شوه، چې په کې د لغمان والي، د علومواکاډمي غړو، علمي او فرنګي خصیصیتو، شاعرانو، لیکوالانو او دیسانو شتون درلود.

د پوهاند میرحسین شاه د زوکړي ۹۰ یمه کلیزه و نمانځل شوه

د کاندید اکاډميین پوهاند میرحسین شاه د زوکړي نو یمه کلیزه د کابل پوهنتون د ټولنې ۳۰ مه، په کابل پوهنتون کې و نمانځل شوه. په دې علمي غونډه کې وینا والو د نومورۍ پېژونډ او علمي آثارو خېږي و کړي.

یاما په په ژواټه کړه
وختت مې لای غاښی
په ژلمیتوب کې مې بیسا هم د په خنداوه
ورع او شپه وینه ساوه
وختت راشخه تللى
بیا چې رالوی سوم او مخ په بشەخوانی سوم
روغس په قوي سوم
وختت مې وځځت تلى
چې پر ملا کړو په سومه بودا سومه بواکه!
ارمان د خوانی ژواکه
وختت دی الـ و تلى!
ژربه د مرگ سوګلی را پېښې وېه مرمه
خاورلـ بـ هـ مـ هـ
وختت رـ لـ اـ سـ وـ تـ

په خپلې په کې ګرځي او نه بلچاته اجازه
ورکوي، چې ګتې تې واخلي.
دې کار یونقص خودادی، چې تیار موتې
پې په واک کې دی او استفاده تې نه کوي، له
بلې خوا ولوله دې موټونه استفاده هم ونه
د خوانی، عمردې تې په ګفلت کې
په پېږي کې به شهزاده د محشر کړي
همدا ډول انسان هم، که چې په عاطل او باطل
وي او هېڅ ډول خوښېت او حرکت ونه کړي او دا
دغه باغ به دې خلاص نه شې له خزانه
که چاپ په رخښې سدد سکندر کړي
عبدات په هر عمر کې به دې، البته عبادات
پېلاپل د لوئنډلري، چې د لته زموده بحث
موضوع نه ده، خوا یسي چې په خوانی کې
اعظمي ګتې واخله او پېښدو، چې یوه لحظه مو
عبادت د اسي د، لکه سره زر، په همدي ډول



د دې کتاب ليکوالان ګيراسيمووا او ګیورګی فيودروویچ ګیرس دی. دا کتاب په ۱۹۶۳ ز کال دشوروي اتحاد د علومو اکاډمي د آسیا یې ملتوونو انسټیتوټ له خواه شرقی اديباتو په مطبعه کې په روسي ژبه چاپ شوی دی. د کتاب په پیل کې د "کتنپلایو لخوا" ترسليک لاندې د کتاب په اړه یوه سریزه ده. د سریزې په یوه برخه کې د کتاب د ځینو موضع عاتو په اړه دا اسي لیکل شوې دی: (دا س ګيراسيمووا او ګ. ف ګيريس علمي خپرنه د افغانستان اديبات" د هغه علمي کارونله جملې خڅه دی، چې لړي ډوام لري. په دې کتاب کې کوبښن شوی دی، چې د افغانستان کلاسيک ادبی میراث تو په توضیح او تشریح شي، چې په دې کار سره د دودیز او د بیاتو رول روښانه کېږي. په دې علمي خپرنه کې د افغانستان نوي او معاصر اديبات په پېښتو او دري ژبوا کې خپل شوې دی.

ادبیات " افغانستان

ادبیات "

څېړنپوه

عبدالرحيم

بختانی

خدمتکار